

LUTUKKA

41. VUOSIKERTA • 2/2025

ISSN 2670-2843 (pdf, 2020–)

ISSN 0782-050X (painettu, 1985–2019)

JULKAISIJA Helsingin yliopisto,
Luonnontieteellinen keskusmuseo, Kasvi-
ja sienitieteen yksikkö

TOIMITUS Mikko Piirainen (päätoimittaja),
Pertti Uotila, Leena Helynranta

TOIMITUKSEN OSOITE PL 7, 00014
Helsingin yliopisto. Sähköpostiosoitteet
ovat muotoa etunimi.sukunimi@helsinki.fi

TAITTO Leena Helynranta

LUTUKKA on ilmestynyt painettuna
35 vuotta. Lehti muuttui vuodesta 2020
lähtien sähköiseksi ja on ilmainen. Voit
tilata sähköpostimuistutuksen uuden
numeron ilmestymisestä. Ohje sekä
ilmestyneet sähköiset vuosikerrat [Lutukan](#)
[verkkosivulla](#)

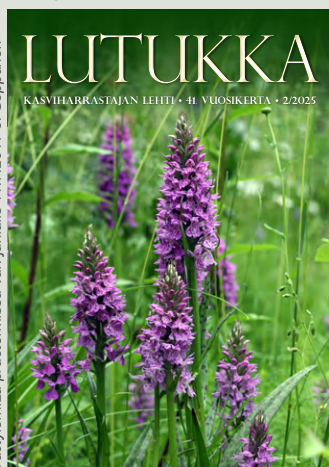
LUTUKKA is a floristic periodical published
by the Botany and Mycology Unit, Finnish
Museum of Natural History, University of
Helsinki. It contains articles on Finnish flora,
both flowering plants and cryptogams, floris-
tics, important plant finds, floristic mapping,
threatened plants, working techniques, news
and book reviews. Lutukka is the Finnish
name of *Capsella bursa-pastoris* (L.) Medik.

Since 2020 LUTUKKA has been published
digitally and free. You can find the digital
volumes on [Lutukka webpage](#)

EDITORS Mikko Piirainen (Editor-in-Chief),
Leena Helynranta, Pertti Uotila

© 2025 LUOMUS ja valokuvaajat

KANSI Baltiankämmeekälle läheinen, leh-
diltään rengastäpläinen täpläenglanninkäm-
mekkä löytyi Loviisan Ahvenkoskelta
metsäpuutarhan alueelle kotiutuneena.



LUOMUS

LUONNONTIETEELLINEN KESKUSMUSEO
KASVITIEDE

69 PERTTI UOTILA Baltiankämmeekä ja lähilajit Suomessa

Dactylorhiza baltica and related orchids in Finland

91 PANU KUNTU Rehuvuohenherne Salossa. Kartoitus ja torjunnan kokeilu

Mapping the occurrence of the invasive species fodder galega *Galega orientalis* and testing its control in Salo, SW Finland

97 IRENE ROUTIO & MATTI VALTA Tienpientareiden valkolehdokit Turussa

Monitoring of roadside stands of *Platanthera bifolia* in Turku, SW Finland

100 MATTI VALTA Mäkiapilasta huonoja ja hyvä uutisia

Monitoring of *Trifolium montanum* in Turku, SW Finland

104 ANNI KIVINIEMI Tuhat ja yksi vaaleajäsenruohoa sekä sen seitsemän muuta painolastilajia

Scleranthus perennis and other rare alien plants in Kotka, southeast coast of Finland

115 ARTO KURTTO, RAINO LAMPINEN, MIKKO PIIRAINEN & PERTTI UOTILA Suomen putkilokasvien luettelo. Lisäyksiä ja muutoksia perusteluineen 6

Checklist of the vascular plants of Finland. Annotated additions and changes, no. 6

Lutukan pitkä taival

Lutukka syntyi 1984 julkaistun Retkeilykasvion jälkimainingeissa. Haluttiin lehti kokoamaan uutta tietoa kasvistostamme ja pitämään yllä etenkin kasvimuseon kasviston kartoitustoiminnalle tärkeää harrastajaverkostoa.

Lutukkaa ovat kanssani toimittaneet Juha Suominen (†2020), Arto Kurtto, Mikko Piirainen ja Leena Helynranta. Tällä varsin pienellä joukolla lehteä on tehty 41 vuotta. Painetulla Lutukalla oli tilaajia melko tasaisesti noin 700, mutta vain digitaalisena julkaiseminen vuodesta 2020 alkaen vähensi lukijoita ja romahdutti kirjoittajien määrän.

Lehden sisältö ja profiili ovat pysyneet heti alussa linjattujen kaltaisina mutta painopisteet ovat muuttuneet. Alkuaikoina uhanalaisia lajeja käsiteltiin paljon, viime vuosina vieraslajeja. Kun Suomen eliölajiston luettelosta alettiin tehdä vuosiversioita, on Lutukassa julkaistu perusteluita putkilokasvien lisäyksiin ja nimimuutoksiin, tässä numerossa jo kuudennen kerran.

Tavoite on ollut tehdä tieteellisesti tasokasta, hyvin toimitettua ja kieli-asultaan hyvää lehteä. Se on välillä ollut työlästäkin, mutta lopputulokseen on aina voinut olla tyytyväinen, mikä on puolestaan innostanut jatkamaan.

Nyt kuitenkin ainakin nykyisen toimituksen työstämä Lutukka on tullut tiensä päähän. Kaikki toimituksen jäsenet ovat eläköityneet kasvimuseon tehtävistään. Ja tämän päivän kasvimuseon, siis kasvi- ja sienitieteen yksikön, toiminnan prioriteetteihin ei enää kuulu tämänkaltaisen suomenkielisen lehden teko tai siihen kirjoittaminen. Henry Väre kiteytti asian: "Tutkijoiden tehtävä on tutkia ja hakea siihen taroitukseen apurahoja". Se tarkoittaa julkaisemista englanniksi mahdollisimman kovatasoisissa kansainvälisissä sarjoissa.

Lutukka on kuitenkin ollut ja olisi edelleenkin tärkeä, etenkin harrastajille mutta myös kasvistomme ja sen muutoksien tutkijoille. Sen tieto lehden lopettamisaikeesta levisi, halusivat muutamat henkilöt vielä saada havaintonsa julkaisuksi ja saimme vastaanottaa tavallista useampia käsikirjoituksia. Kaikkia niitä ei ehditty toimittaa ja taittaa valmiiksi artikkeleiksi tähän nyt ilmestyvään numeroon. Ne kylä julkaistaan vielä yhtenä Lutukan numerona, mutta vasta sitten kun paljolti tämän saman tekijäjoukon työstämä Uusi Suomen kasvio on painossa.

– Pertti Uotila